

เบรียบเทียนการบริหารงานฝึกอบรมภายในธนาคารระหว่าง  
ธนาคารแห่งประเทศไทย และ ธนาคารกลางแห่งฟิลิปปินส์



นางสาวเนาวรัตน์ จันทวนิช

วิทยานิพนธ์นี้เป็นล้วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาตรีประจำปี พ.ศ. ๒๕๓๒

ภาควิชาธุรกิจและบริการ  
คณะบริหารธุรกิจ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. ๒๕๓๒

ISBN 974-576-318-7

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

015817

๑๗๖๑๓๑๔๖

A COMPARATIVE STUDY OF IN-HOUSE TRAINING MANAGEMENT  
OF THE BANK OF THAILAND AND THE CENTRAL BANK OF THE PHILIPPINES



MISS NAOVARATANA CHANTAVANICH

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of Master of Public Administration

Department of Public Administration

Graduate School

Chulalongkorn University

1989

ISBN 974-576-318-7

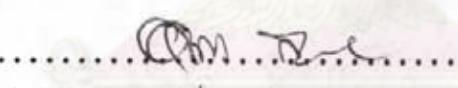
น้าวห้องวิทยานินพนธ์  
 เปรียบเทียนการบริหารงานและการดำเนินงานฝึกอบรมภายในธนาคาร  
 ระหว่างธนาคารแห่งประเทศไทย และ ธนาคารกลางแห่งนิลีบีนลส์  
 โดย นางสาวเนาวรัตน์ จันทวนิช  
 ภาควิชา รัฐประศาสนศาสตร์  
 อาจารย์ที่ปรึกษา รองศาสตราจารย์ ไพบูลย์ สิตปริชา  
 นายณรงค์ วีรกุล

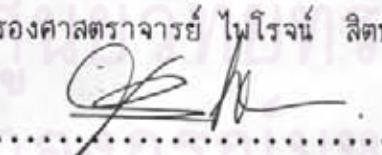
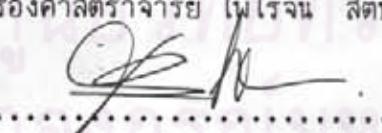


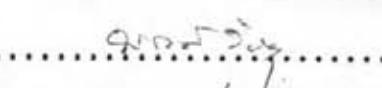
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานินพนธ์ฉบับนี้เป็นล่วงหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

 คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย  
 (ศาสตราจารย์ ดร. ภาวร วัชรากษ์)

คณะกรรมการสอนวิทยานินพนธ์

 ประธานกรรมการ  
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. อิสริยะ สุวรรณบล)

 กรรมการ  
 (รองศาสตราจารย์ ไพบูลย์ สิตปริชา)  
  
 กรรมการ  
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ศุภชัย yawaphraga)

 กรรมการ  
 (นายณรงค์ วีรกุล)

ลิขสิทธิ์บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

นางสาวเนาวรัตน์ จันทร์วนิช : เปรียบเทียบการบริหารงานฝึกอบรมภายในธนาคาร  
ระหว่างธนาคารแห่งประเทศไทยและธนาคารกลางแห่งฟิลิปปินส์ (A COMPARATIVE STUDY  
OF IN-HOUSE TRAINING MANAGEMENT OF THE BANK OF THAILAND AND THE  
CENTRAL BANK OF THE PHILIPPINES) อ. ที่ปรึกษา : รศ. ไหโรมัน สิงบวรชัย,  
185 หน้า

การศึกษาครั้งนี้วัดถูกประสมทั้งสองที่ดี เพื่อศึกษาเปรียบเทียบการบริหารงานและการดำเนินงาน  
ฝึกอบรมภายในธนาคารระหว่างสำนักฝึกอบรมและพัฒนา ธนาคารแห่งประเทศไทย และ สถาบันฝึกอบรม  
ธนาคารกลางแห่งฟิลิปปินส์ ตลอดจนเสนอแนะวิธีการจัดค่าดำเนินการฝึกอบรมที่สามารถนำประยุกต์ใช้  
กับการฝึกอบรมของสำนักฝึกอบรมและพัฒนา ธนาคารแห่งประเทศไทย

ผลการศึกษาปรากฏว่า การบริหารงานและการดำเนินงานฝึกอบรมของสำนักฝึกอบรมและพัฒนา  
ธนาคารแห่งประเทศไทย และ สถาบันฝึกอบรม ธนาคารกลางแห่งฟิลิปปินส์ มีทั้งลักษณะที่คล้ายคลึงและ  
แตกต่างกัน เนื่องจากบทบาท ภาระหน้าที่หลักของการบริหารงานและการดำเนินงานฝึกอบรมเป็นไปตาม  
นโยบาย กฎ ระเบียบ และข้อบังคับ ซึ่งขอนอยู่กับสภาวะแวดล้อมและสถานการณ์ของสถาบันฝึกอบรมแห่ง  
สองสถาบันเป็นสำคัญ ทั้งนี้ จะได้นำผลการศึกษาเปรียบเทียบในส่วนที่เป็นประโยชน์ รวมทั้งแนว  
ความคิดความหลักวิชาการมาเป็นข้อเสนอแนะในการปรับปรุงการบริหารงานและการดำเนินงานฝึกอบรม  
ของสำนักฝึกอบรมและพัฒนา ธนาคารแห่งประเทศไทย ต่อไป



# ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาควิชา รัฐประศาสนศาสตร์  
สาขาวิชา รัฐประศาสนพัชศร  
ปีการศึกษา 2531

ลายมือชื่อนักศึกษา ..... / พากนก คงยงค์  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา ..... / พญ. ดร. รุ่งโรจน์ วงศ์สุวรรณ

MISS NAOVARATANA CHANTAVANICH : A COMPARATIVE STUDY OF IN-HOUSE TRAINING MANAGEMENT OF THE BANK OF THAILAND AND THE CENTRAL BANK OF THE PHILIPPINES. THESIS ADVISOR : ASSO. PROF. PAIROJ SITPRIJA, 185 PP.

This study has a particular purpose to compare in-house training of the banks' management between Training and Development office of the Bank of Thailand and Central Bank Institute of the Central Bank of the Philippines, which includes major suggestions to be applied or supplemented in training of the Bank of Thailand.

From the study, management and operation of both entities show similarities and differences. It convinces that major roles and functions complied with policies, rules and regulations depend upon situation and environment of both organizations. Beneficial results of this study as well as academic concepts could well be employed for improving the management and operation of Training and Development Office of the Bank of Thailand.



# ศูนย์วิทยบริพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาควิชา ..... รัฐประศาสนศาสตร์  
สาขาวิชา ..... รัฐประศาสนศาสตร์  
ปีการศึกษา ..... 2531.....

ลายมือชื่อนิติ ..... /๖๙๗๓๕ ๗๐๙๙  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา ..... M.Y.A.C. ๗๐๙๙

### กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สาเร็จลุล่วงได้ด้วยความร่วมมือของทุกท่าน ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณมา ค่าคราบ ที่เป็นผู้สนับสนุนด้านการศึกษาตลอดมา คณาจารย์ทุกท่านที่ได้ประสิทธิ์ประศาสน์วิชาความรู้ โดยเฉพาะรองศาสตราจารย์ไหโจรัตน์ สิดปริชา และคุณธรรม์ วีรกุล ที่กรุณาสละเวลาช่วยให้ผู้เขียนมาถึงจุดหมายปลายทางของการศึกษานี้

ขอขอบคุณ คุณสุกนาราด สมิทธิบันท์ เพื่อช่วยงานทุกคนที่สำนักฝึกอบรมและพัฒนา ในการแห่งประเทศไทย เจ้าหน้าที่ของธนาคารกลางแห่งฟิลิปปินส์ โดยเฉพาะ MR.BENEDICTO BAYAUA ตลอดจนเพื่อนร่วมคุณ ที่ได้ให้ความช่วยเหลือในด้านข้อมูล ต่างๆ การใช้คำแนะนำ ข้อคิดเห็น และข้อเสนอแนะต่างๆ ซึ่งเป็นประโยชน์มาก วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นอย่างมาก รวมทั้งการจัดทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ให้เสร็จสิ้นสมบูรณ์

ผู้ศึกษาเชื่อว่า วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีใช้ เป็นเพียงผลงานทางวิชาการที่เป็นส่วนหนึ่ง ของภาระศึกษาเท่านั้น หากแต่เป็นการร่วมมือของทุกท่าน เพื่อต้องการให้การบริหารงาน และการค่า เป็นงานของสำนักฝึกอบรมและพัฒนา ธนาคารแห่งประเทศไทย มีประสิทธิภาพ ยังขึ้นต่อไป

นางสาวเนาวรัตน์ จันทรานิช

ศูนย์วิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย .....	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ .....	๒
กิติกรรมประจำภาค .....	๓
สารบัญ .....	๔
สารบัญตารางประภูมิ .....	๕
สารบัญแผนภาพประภูมิ .....	๖

## บทที่

### 1. บทนำ

ความเป็นมาและความสำคัญของการศึกษา .....	1
วัตถุประสงค์ของการศึกษา .....	5
ขอบเขตการศึกษา .....	6
ข้อจำกัดในการศึกษา .....	7
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ .....	7
ระเบียบวิธีการศึกษา .....	8
การเล่นเรื่อง .....	9

### 2. กรอบแนวความคิดเกี่ยวกับการฝึกอบรมและการจัดโครงสร้างองค์การ ในการฝึกอบรม .....

2.1 กรอบแนวความคิดเกี่ยวกับการฝึกอบรม .....	10
ความหมายของการฝึกอบรม .....	10
การนาความจำเป็นในการฝึกอบรม .....	12
ขั้นตอนในการนาความจำเป็นในการฝึกอบรม .....	14
ผู้มีบทบาทในการกำหนดความจำเป็นในการฝึกอบรม .....	15
การสร้างหลักสูตรการฝึกอบรม .....	20
การประเมินผลการฝึกอบรม .....	25

	หน้า
2.2 กรอบแนวความคิดเกี่ยวกับการจัดโครงสร้างองค์การ ในการฝึกอบรม .....	29
ปัจจัยในการปรับปรุงโครงสร้างองค์การ .....	30
การจัดองค์การแบบโครงการ .....	31
 3. การบริหารงานและการดำเนินงานของสำนักฝึกอบรมและพัฒนา ธุนาการแห่งประเทศไทย .....	 41
3.1 กระบวนการดำเนินงานฝึกอบรม .....	41
ศึกษา สำรวจความจำเป็นในการฝึกอบรม .....	42
วางแผนและดำเนินงานฝึกอบรม .....	43
การประเมินผลและการติดตามผลการฝึกอบรม .....	59
3.2 การจัดโครงสร้างองค์การในการฝึกอบรม .....	63
การแบ่งส่วนงาน .....	64
อัตรากำลัง .....	66
3.3 ปัญหาและอุปสรรคในการบริหารงานและการดำเนินงาน ฝึกอบรม .....	69
 4. การบริหารงานและการดำเนินงานของสถาบันฝึกอบรม ธุนาการกลางแห่งพิลิปปินส์ .....	 73
4.1 กระบวนการดำเนินงานฝึกอบรม .....	75
ศึกษา สำรวจความจำเป็นในการฝึกอบรม .....	75
วางแผนและดำเนินงานฝึกอบรม .....	78
การประเมินผล การทดสอบก่อนและหลังการฝึกอบรม การทัศนศึกษา และการติดตามผลการฝึกอบรม .....	93
4.2 การจัดโครงสร้างองค์การในการฝึกอบรม .....	104
4.3 อุปสรรคและปัญหาในการบริหารงานและการดำเนินงาน ฝึกอบรม .....	107
 5. วิเคราะห์และเบริญเทียนการบริหารงานฝึกอบรมภาย ในธุนาการ ระหว่างธุนาการแห่งประเทศไทยและธุนาการกลางแห่งพิลิปปินส์ .....	 111

	หน้า
5.1 เปรียบเทียบกระบวนการดำเนินงานฝึกอบรม .....	111
การสำรวจความจำเป็นในการฝึกอบรม .....	111
วางแผนและดำเนินงานฝึกอบรม .....	113
การประเมินผลและการติดตามผลการฝึกอบรม .....	131
5.2 เปรียบเทียบการจัดโครงสร้างองค์การในการฝึกอบรม .....	133
5.3 เปรียบเทียบอุปสรรคและปัญหาในการบริหารงานและ การดำเนินงานฝึกอบรม .....	135
 6. บทสรุปและข้อเสนอแนะ .....	 138
 บรรณานุกรม .....	 150
 ภาคผนวก	
ก. ตัวอย่างแบบสอบถามการสำรวจความจำเป็นในการฝึกอบรมของ สำนักฝึกอบรมและพัฒนา ธนาคารแห่งประเทศไทย และของ สถาบันฝึกอบรม ธนาคารกลางแห่งเพลิบปินล์ .....	153
ข. ตัวอย่างแบบสอบถามประเมินผลการฝึกอบรมของ สำนักฝึกอบรมและพัฒนา ธนาคารแห่งประเทศไทย และ สถาบันฝึกอบรม ธนาคารกลางแห่งเพลิบปินล์ .....	166
 ประวัติผู้เขียน .....	 185

## จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## สารบัญตารางประกอบ

ตารางที่		หน้า
1	จำนวนหลักสูตรฝึกอบรมที่จัดจริงของสำนักฝึกอบรมและพัฒนา ธนาคารแห่งประเทศไทย ในช่วงปี 2528-2530 .....	47
2	จำนวนวันและชั่วโมงที่จัดดำเนินการฝึกอบรมของสำนักฝึกอบรมและพัฒนา ธนาคารแห่งประเทศไทย ในช่วงปี 2528-2530 .....	49
3	ผู้เข้ารับการฝึกอบรมของสำนักฝึกอบรมและพัฒนา ธนาคารแห่งประเทศไทย ในช่วงปี 2528-2530 .....	50
4	จำนวนชั่วโมงบรรยายของวิทยากรจากภายในธนาคารแห่งประเทศไทย ในช่วงปี 2528-2530 .....	52
5	จำนวนชั่วโมงบรรยายของวิทยากรจากภายนอกธนาคารแห่งประเทศไทย ในช่วงปี 2528-2530 .....	53
6	งบประมาณในการฝึกอบรมของสำนักฝึกอบรมและพัฒนา ธนาคารแห่งประเทศไทย ในช่วงปี 2528-2530 .....	57
7	จำนวนหลักสูตรฝึกอบรมที่จัดจริงของสถาบันฝึกอบรม ธนาคารกลางแห่งนิลินปินส์ ในช่วงปี 2528-2530 .....	80
8	จำนวนวันและชั่วโมงที่จัดดำเนินการฝึกอบรมของสถาบันฝึกอบรม ธนาคารกลางแห่งนิลินปินส์ ในช่วงปี 2528-2530 .....	82
9	จำนวนผู้เข้ารับการฝึกอบรมแยกตามประเภทของหลักสูตร/โครงการ ของสถาบันฝึกอบรม ธนาคารกลางแห่งนิลินปินส์ ในช่วงปี 2528-2530 ....	84
10	ผู้เข้ารับการฝึกอบรมของสถาบันฝึกอบรม ธนาคารกลางแห่งนิลินปินส์ ในช่วงปี 2528-2530 .....	85
11	จำนวนชั่วโมงบรรยายของวิทยากรแต่ละคนทั้งจากภายในและภายนอก ธนาคารฯ ของสถาบันฝึกอบรม ธนาคารกลางแห่งนิลินปินส์ ในช่วงปี 2528-2530 .....	87
12	งบประมาณในการฝึกอบรมในช่วงปี 2528-2530 แยกตามประเภท หลักสูตร/โครงการ ของสถาบันฝึกอบรม ธนาคารแห่งประเทศไทย .....	90
13	งบประมาณในการฝึกอบรมของสถาบันฝึกอบรม ธนาคารกลางแห่งนิลินปินส์ ในช่วงปี 2528-2530 .....	91

## สารบัญแผนภาพประกอบ

	หน้า
<b>แผนภาพที่</b>	
1 ความล้มเหลวของกระบวนการดำเนินการฝึกอบรม .....	12
2 รูปแบบการหาความจำเป็นในการฝึกอบรมที่ผู้เชี่ยวชาญการฝึกอบรมเข้าไปศึกษางานในหน่วยงาน .....	16
3 รูปแบบการหาความจำเป็นในการฝึกอบรมที่ผู้เชี่ยวชาญการฝึกอบรมเป็นผู้ให้คำแนะนำ .....	18
4 รูปแบบการหาความจำเป็นในการฝึกอบรมที่ผู้เชี่ยวชาญการฝึกอบรมเป็นที่ปรึกษา .....	19
5 รูปแบบการหาความจำเป็นในการฝึกอบรมที่ฝ่ายบริหารและผู้เชี่ยวชาญการฝึกอบรมร่วมกับศึกษาและวิเคราะห์ .....	20
6 การจัดองค์การแบบหน้าที่ .....	33
7 การจัดองค์การแบบเน้นโครงการ .....	35
8 การจัดองค์การแบบผสม .....	37
9 แสดงจำนวนชั่วโมงบรรยายของวิทยากรภายในธนาคารของสำนักฝึกอบรมและพัฒนา ธนาคารแห่งประเทศไทย .....	55
10 แสดงจำนวนชั่วโมงบรรยายของวิทยากรภายนอกธนาคารของสำนักฝึกอบรมและพัฒนา ธนาคารแห่งประเทศไทย .....	56
11 แสดงค่าเฉลี่ยของยอดค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรมของสำนักฝึกอบรมและพัฒนา ในช่วงปี 2528-2530 .....	58
12 ผังการแบ่งส่วนงานและอัตรากำลังของสำนักฝึกอบรมและพัฒนา ธนาคารแห่งประเทศไทย .....	68
13 เปรียบเทียบชั่วโมงบรรยายของวิทยากรภายในและภายนอกธนาคารฯ ของสถาบันฝึกอบรม ธนาคารกลางแห่งฟิลิปปินส์ .....	89
14 แสดงค่าเฉลี่ยของยอดค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรมของสถาบันฝึกอบรม ในช่วงปี 2528-2530 .....	92
15 ผังการแบ่งส่วนงานของฝ่ายพัฒนาบุคลากร ธนาคารกลางแห่งฟิลิปปินส์ .....	106
16 เปรียบเทียบจำนวนหลักสูตรฝึกอบรมของธนาคารแห่งประเทศไทย และธนาคารกลางแห่งฟิลิปปินส์ .....	116

หน้า

## แผนภาพที่

17	เปรียบเทียบจำนวนวันที่จัดฝึกอบรมของธนาคารแห่งประเทศไทย และ ธนาคารกลางแห่งฟิลิปปินส์ .....	118
18	เปรียบเทียบจำนวนชั่วโมงที่จัดฝึกอบรมของธนาคารแห่งประเทศไทย และ ธนาคารกลางแห่งฟิลิปปินส์ .....	119
19	เปรียบเทียบจำนวนผู้เข้ารับการฝึกอบรมของธนาคารแห่งประเทศไทย และ ธนาคารกลางแห่งฟิลิปปินส์ .....	121
20	เปรียบเทียบจำนวนพนักงานที่เข้ารับการฝึกอบรมของธนาคารแห่งประเทศไทย และธนาคารกลางแห่งฟิลิปปินส์ .....	122
21	เปรียบเทียบจำนวนบุคลากรยกที่เข้ารับการฝึกอบรมของ ธนาคารแห่งประเทศไทย และ ธนาคารกลางแห่งฟิลิปปินส์ .....	123
22	เปรียบเทียบจำนวนชั่วโมงบรรยายของวิทยากรภายในของ ธนาคารแห่งประเทศไทย และ ธนาคารกลางแห่งฟิลิปปินส์ .....	126
23	เปรียบเทียบจำนวนชั่วโมงบรรยายของวิทยากรภายนอกของ ธนาคารแห่งประเทศไทย และ ธนาคารกลางแห่งฟิลิปปินส์ .....	127
24	เปรียบเทียบงบประมาณในการฝึกอบรมของธนาคารแห่งประเทศไทย และ ธนาคารกลางแห่งฟิลิปปินส์ .....	129
25	รูปแบบการจัดโครงสร้างองค์การแบบผสมของสำนักฝึกอบรมและพัฒนา ธนาคารแห่งประเทศไทย .....	146
26	อัตรากำลังใหม่ของพนักงานสายธุรการของสำนักฝึกอบรมและพัฒนา ธนาคารแห่งประเทศไทย .....	148

## จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย